



ル 5
3637
1



3831



西域

聞見錄



門 5
號 3637
卷 1

西域聞見錄序



金雞道人應書肆某等求校清七十一西域聞見錄
鏤版竣功請序於余余展卷謂曰此有用書也子其
有心吾忖度之清君臣世不弛祖業西域之國古昔
中國不知名者皆置吏奠貢興隆國運載詳斯書校
而行之抑非偉其功欲警後人懈祖業者耶道人掉
頭曰吾生我國長我國恩何為美彼邦邊功傳諸世
乎若此所謂隣人患頽疝我疾首于家也然則吾再

度之凡昇平之政宜省事少作故有古名相欲守此
報國也清國本渺乎滿洲小胡主也乘天厭明德流
賊擾亂之時席卷中國占九五之地猶未爲足也出
兵境外拓地數萬里元明之隆未入版圖者相接歸
掌握其爲績大則大矣然嚴安所謂深入匈奴此人
臣之利非天下長策也崔伯深亦言諸人皆營私計
爲國生事富弼嘗斥與事者曰此皆其自謀非國計
以此觀之清朝自是必多事他日非類生覬覦之端

自此起亦不可知也校行此書蓋非草野之微忠垂
戒於後世守文之君子耶道人楚然曰此是大議論
非吾所與也且若先生之言古人常談孰不知之僅
校一小冊子寓警不亦迂濶乎然則吾度亦差矣意
振古豪傑之士多不能安無事然生平世海波不起
風塵不立莫可施其能事徒與犬馬偕老或却爲統
袴子受侮無所洩其雄烈之氣乃藏脫囊之穎於文
事而消憤遣悶故其文雲卷電迸使讀者搯腕而起

會邊境有事出平生之力立功於異域錄名於麟閣
纔得少伸意氣其竊有取斯二者而託意於此校耶
非耶道人變色曰嗟否否吾避世於醫方無意乎當
世已久矣若夫豪傑執文揚武其人在焉吾不敢干
也然則余知之余知之子醫人也此書載夏草冬蟲
胡桐淚等諸本草所闕之物產斯奇藥足以療奇病
則校行欲以爲刀圭者之助耶道人曰狹哉言也凡
天地間產物諸本草不載者何限焉吾若爲此則別

撰一書蒐輯其漏矣豈僅爲此一二種勞劂厠哉然
則此書証古載今學者讀之足以弘廣知見校而行
之豈非欲惠學者耶道人輒然笑曰若斯言序乎新
鐫書者之常語非吾請序之所望也於是乎余始得
之心乃始察曰吾前言皆大早計宜不中子心今而
得之此書舶來不多好事之士素聞其名欲一覽之
者不少書肆投機會翻刻鬻之則吉利可必故就子
求校子無心而應之耳然倒飛之讀乙記數號費幾

許之日力人情不得若弁髦故以余言証校訂之不錯要不遺其勞也道人曰然然是吾心也余歛襟曰斯心即合陰德也無心揚人之功績而為揚焉無心戒主事之人為戒焉無心裨學者之業醫人之術而為裨焉無心瞻書賈之生活而為瞻焉豈無他日陽報名譽垂于不朽哉古人有言與自撰無用書孰校行有用書之益于人間斯舉其庶幾矣哉

北山 山本信有撰



新刊西域聞見錄序

亾友篁墩古學生曾謂予曰近世清人著述概多好書然其中辨證博洽莫逸周書注若也稽古探蹟莫古經解鈎沈若也記載爾雅莫西域聞見錄若也予時唯唯不應既而詳之如周書注則其校訂頗勤矣然是唯校訂耳村學窮里校書亦能為之何博洽之有如鈎沈則其用意頗遠矣然蒐集纂薈其功不全疎脫遺漏不堪枚舉何探蹟之有特至聞見錄則記

載富瞻文辭雅馴。比諸陳范志書。予不知鹿死誰手也。學生之言。唯是爲然。夫龍興朔漠。混一宇內。唯胡元與滿清耳。其版草之雄。疆域之廣。亦胡元與滿清耳。然胡元之立國。政治學術。遠不及古。故以世祖英武。猶征瓜哇。而不能克。寇我

日本。而全軍覆沒。天厭其德。累葉不振。國運迫蹙。一敗塗地。若夫滿清則不然。列祖列宗。繼明重熙。文教武衛之盛。過絕前古。故趙將軍之復闡黔。靖海侯之

討臺灣。岳總督之征西藏。阿廣庭之伐緬甸。兵出必克。所向無敵。其深仁厚澤。浹洽夷夏。是故皇天眷佑。掩有區宇。以來。君僅五世。然載祀已垂二百。是豈胡元之所及乎。且也乾隆之征黠耑。偏師一舉。電馳風靡。萬里戎人。盡附徧氓。古所謂大宛大夏。烏孫罽賓之類。皆歸版圖。昔張騫之使西域。僅聞河出於崑崙。而不知有星宿海也。元祖使都實討河源。纔知其出於星宿海。而不知有冰山也。今則星海冰山之外。數

千里之地。皆在邦域之內焉。豈不盛乎。然則滿清之
征夷狄。其豐功偉績。遠踰於漢唐元明。而乾隆之伐
山戎。亦大過於康熙雍正矣。椿園氏之所記。學者其
可不詳之乎。若或固執王者不治夷狄。以遐征鬼方。
概爲秦皇漢武之流。以爲黷武。以爲好侈大者。乃未
知聖人代天治民。一視同仁。無華夷之隔也。腐儒曲
學之言。奚足論邪。雖然。要之有乾隆之文教。而後有
乾隆之武功。則可矣。若夫無乾隆之德治。而希乾隆

之偉功者。譬諸以鶴翼企鵬翔矣。豈可乎。金雞烟秀
龍竒人也。好竒書。喜竒事。讀椿園氏之書。竒其事。亦
竒其文。遂自校訂。刊行之。世其於戈壁卡倫等。無譯
語者。考索他書。以標注闌上。以便讀者。其博洽多聞。
是亦足以見其一班矣。予竒其所見。與予及學生。如
重規疊矩。故及其請序。次第前言與之。此書之行。恐
世之無識者。或誤認爲脞記勝說。與星槎瀛涯之勝
覽。北征西使之記錄。海洋之考。坤輿之說等。駢儷而

金地序三
比視故辨其所記史資而非說部以侈後世之傳矣

寬政十二年歲次庚申冬十一月

迂瀾居士加賀大田元貞才佐書於多稼

書屋

序

地在天之中彈丸耳中原在地之中一隅耳約之郡
邑均之一身眇然一塵耳而目能視若或見之從目
治目域於形隔蔽之矣而耳能聞衆目所見皆可因
響以得其情從耳治余生於燕長遊於宦秦晉齊楚
吳越之郊轍迹幾徧南及嶺表東越醫無閭渡遼水
而嬉壯年復西出陽關逾河源三千餘里而居於殊
異之鄉目見駭矣性復好知鄙事耳聞且復吃然中
國九州紀之典故者既確且詳而伊吾以西不常見

西城圖見金月
於簡冊、列史所載、証以目之所見、既多齟齬而未安、
意者滄桑之變、人事之各不相蒙耶、我

皇上神聖文武、卓越前朝、西陲疆域、開擴萬里、自古之
險遠不到、兇頑負固之地、莫不歸入版圖、而言語侏
儻、衣冠詭異之倫、固不匍匐稽顙、隸諸臣僕、且懷

德畏威者、徧及於西海之濱、爰

命廷臣、緝纂圖誌、一時載筆之士、巨搆鴻裁、煌煌乎輝
耀千古矣、然里巷瑣屑之事、殊方猥鄙之情、或棄擲
而不言、或采擇所弗及、而游於其地者、歸述於人、非

附會之失真、卽抑揚之過當、最足以誤聽聞、余居其
地最久、考究最詳、於是不辭冗俚、作爲是編、目見存
矣、而耳之所聞、少無可據、則置之、旣無左氏浮誇之
才、敢爲鄒衍荒唐之論哉、

乾隆四十二年歲次丁酉十二月十九日椿園七十
一序於復四山房

西域聞見錄目

卷一

新疆紀略上

卷二

新疆紀略下

卷三

外藩列傳上

卷四

外藩列傳下

卷五

西陲紀事本末上

卷六

西陲紀事本末下

卷七

回疆風土記

卷八

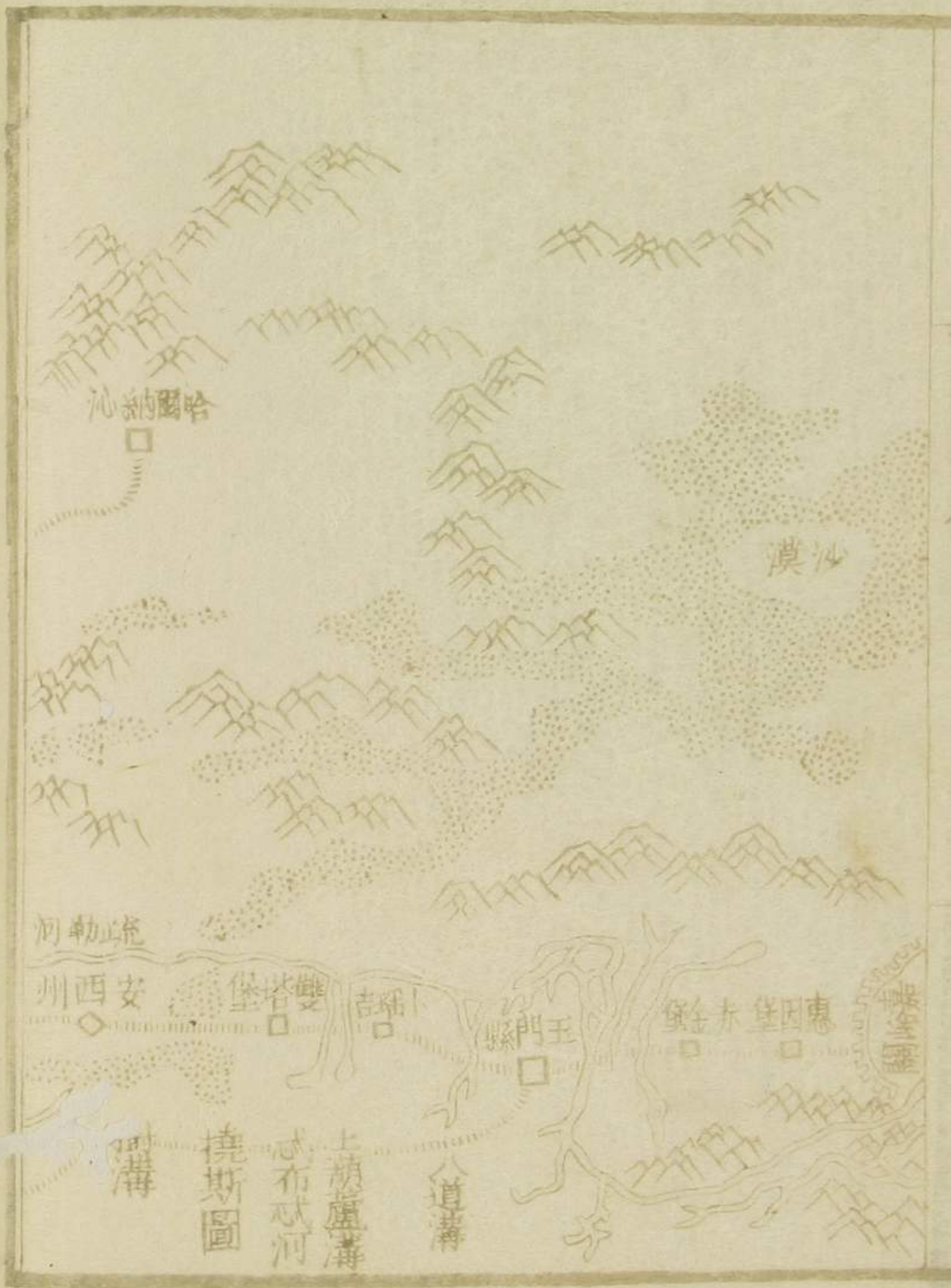
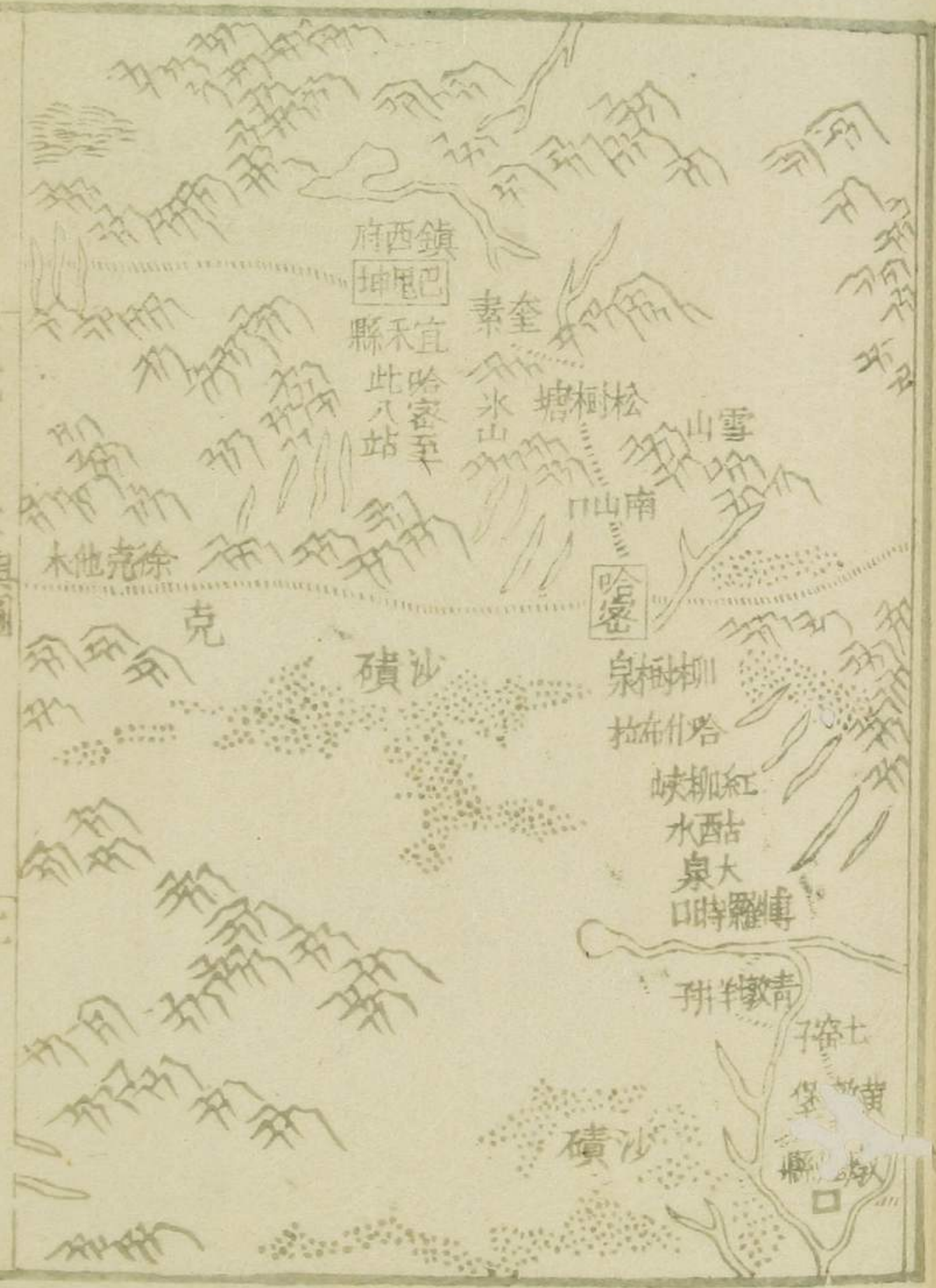
軍臺道里表

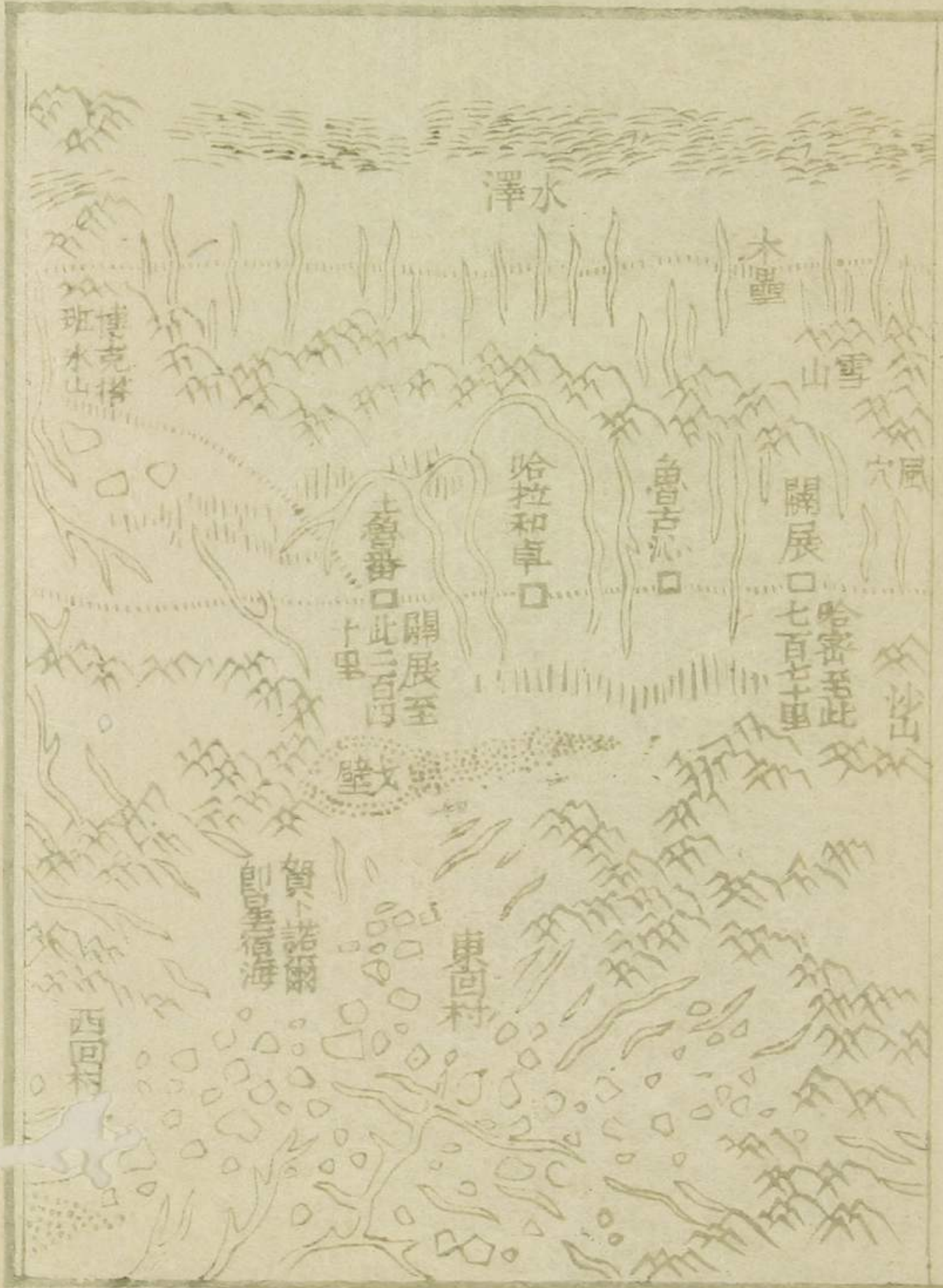
西域圖見錄卷首

輿圖

國家平定準噶爾之地測量星野考稽古典易其名曰伊犁曰烏魯穆齊及平定西域諸回部自嘉峪關外舊部若哈密若闐展若吐爾番新疆若哈喇沙拉若庫車若阿克蘇若烏什若喀什噶爾若葉爾羌若和闐咸列版圖均為內地繪其大略以見

聲教之所訖焉







西域聞見錄卷一

長白七十一椿園著

新疆紀略上

雪山



雪山自嘉峪關起龍蜿蜒而西或起或伏或斷或續或
析而三或聚而一或嶮然峩聳干插雲天或散漫平岡
迴環千里山南為哈密為闕展為哈喇沙拉為庫車為
阿克蘇為烏什為葉爾羌為和闐為喀什噶爾其餘小
城無算皆回人聚居所謂南路也山北為巴里坤為烏
魯木齊為伊犁為塔拉巴哈台其餘小城亦無算為準

搭班又作達
坂本書穆肅
爾譯言水達
坂譯言山
紀大史灣陽
消夏錄亦云
達坂譯言山

噶爾故地所謂北路也雪山之在中國者嘉峪關外東
西綿互九千餘里為南北兩路之分界至葉爾羌愈遠
峻西南折入溫都斯坦復折而西直達西海不可考究
矣其最大而著名者於烏魯木齊為博克塔班三峯孤
峭冰雪晶瑩望之如琉璃插天隔蔽日月於哈喇沙拉
為莫勒土斯圍逾千里水暢草肥宜於遊牧於伊犁烏
什之交為穆肅魯搭班其山皆冰望之如銀南北兩路
之衝衢也於葉爾羌為米勒台搭班山中皆玉又西復
作冰山尤險阻為葉爾羌溫都斯坦往來必由之孔道

更有玉山在焉其山自古積雲冰雪之水自山陽而下
冬夏湧流散漫於南路各城以資灌溉諸水皆聚於賀
卜諾爾賀卜諾爾者譯言星宿海也泉水黃赤湧地而
出望之如列星散布復經諸山冰雪之水匯歸流入中
國即黃河也自後藏西南溫都斯坦各國雪水經番地
流入中國川江益東匯為揚子大江也

椿園氏曰案竹書周穆王十七年王西征崑崙見西
王母神其說者謂穆王享王母於瑤池之上賦詩往
來辭意可觀尤多闕誕之文山海經則以崑崙在西

西域圖志卷一
海大荒之外而司馬遷云自張騫使大夏之後窮河源惡睹所謂崑崙者乎或曰張騫僅至大宛未能窮崑崙之跡迄今去長安四萬里之地多有經其山川風土而傳之者又烏覩所謂崑崙者乎葉爾羌西北雪山其古之所謂葱嶺者與

哈密

嘉峪關外沙磧千里乏水草絕人烟自古然矣前漢有事於邊陲置安西燉煌之郡我

皇上開闢新疆以來西北數萬里盡入版圖邊外近地

編氓之聚族而居者日以加繁因時制宜治以守令矣於關之西二百九十里設玉門縣治又西三百里設安西府治附郭之縣曰淵泉乾隆三十九年改安西府爲安西直隸州縣裁鎮將同城焉州西疑卽疏勒故國蹟雖莫考而其水猶呼爲疏勒河也州南六百餘里卽沙州並新設之燉煌縣治其地沙磧尤甚所產之瀚海石極佳沙州東行四日卽陽關故址雖存今非大路之所經名不著矣州有泉一區深二三尺偃月形俗呼爲月牙泉極甘冽四圍流沙廣漠無垠深不可測鎮石泓然

古稱陽關之西有不滿之沙井得毋卽此哈密城在安西之西九百里古之回國也前明已隸中夏所以有赤金之衛沙州之衛哈密之衛重兵駐守至今故壘烽臺遺蹟處處可考 國初歸入 王化遂爲臣僕康熙時準噶爾恃其強盛與中國爭哈密之地賊勢猖獗逾哈密而東犯回衆流徙是以我

聖祖仁皇帝及

世宗憲皇帝 天兵西下額魯特鼠竄棄巴里坤而逃當時軍事所需皆由哈密轉運設糧餉大臣二員專司

阿睦爾薩納
紀大史槐西
雜志作阿睦
爾撒納

其事乾隆十九年阿睦爾薩納來降

上命定遠將軍班第掃蕩伊犁軍出嘉峪關哈密爲錢糧總匯之地其後額魯特之亂霍吉占之亂 大兵累歲進勦哈密之轉輸尤亟至今西域各城歲需帑項仍由哈密撥解建城一處周四里有奇駐扎總理糧餉大臣二員仍沿其舊設管糧通判一員又設副將一員都司一員兵一千依內地營汛之制西關外商賈雲集百貨俱備居然一大都會矣城西五里餘卽哈密回城其王曰伊薩克

上所賜之爵也。所轄回城六曰哈密、曰素木哈爾、曰阿思他納、曰托哈奇、曰拉珠楚克、曰哈拉托巴。所有回戶皆伊薩克之阿拉巴圖。奴也人戶寡弱不滿二千。家皆貧窶不能自給。語言與外疆之各回不通。衣服相似。但帽圓翅短耳。夏極熱冬極寒。土產二麥、穀糜、瓜、蒲桃。北界巴里坤。南界闢展。為關外第一要衝。

椿園氏曰：哈密古之回國。於唐最盛。自茲以西數萬里皆回紇部落。而哈密吐魯番近邊當額魯特數十年入寇之衝。以故貧苦衰弱不能自存。今之子遺皆

聖天子覆載而生成者。

巴里坤 烏魯木齊

在哈密西北三百里。準噶爾故地也。雍正間大兵進

勦驅逐額魯特西去。以此地南界哈密北隣喀爾喀西

接烏魯木齊。進可以攻退可以防。為南北兩路適中緊

要之區。故設重兵以防守之。設領隊大臣一員。攜眷滿

兵一千。綠營設總兵官一員。標兵三千。民戶之移駐既

多。天時之寒暄亦易。地本極寒。五六月間猶飛雪霰。尚

需裘禦。近年以來二麥穀糜漸可樹藝。乾隆三十九年

巴里坤又作
巴爾庫爾見
紀曉嵐如是
我聞烏魯木
齊本書又作
烏魯穆齊

復設宜禾縣治縣西八站建城曰古城設領隊大臣一員攜眷滿兵一千以聯絡各城之勢西卽奇台廳今改縣土產野牲最多松多白蘑菰

烏魯木齊亦準噶爾故地及平定伊犁額魯特種人皆勒滅千里空虛渺無人烟乃於紅山嘴之下建築城垣設辦事大臣一員其地山川靈秀沃野千里草肥水甘足資耕牧乾隆三十年設都統一員領隊大臣二員駐劄其地去舊城八里八山岡之上另建城垣周十里有奇

人犯伊犁條
作犯人恐是

上賜名曰鞏固城移駐攜眷滿兵三千協領等官七十八員攜眷漢兵二千參游等官百餘員文職設哈巴巡道一員京都司官二員筆帖式三員辦理印房事務同知一員理民戶紅山嘴舊城設提督一員兵五千三百副參等官百餘員邇來甘省民戶移駐數千家及內地發遣人犯數千皆散處於昌吉瑪納斯等處開墾草萊充斥其地爲四達之區以故字號店鋪鱗次節比市衢寬廠人民輻輳茶寮酒肆優伶歌童工藝技巧之人無一不備繁華富庶甲於關外紅山嘴上廟一楹紅泥

聖壁故俗呼烏魯木齊爲紅廟兒也乾隆四十年改同知爲直隸迪化州屬阜康昌吉兩縣建立黌宮及文武二廟州學縣學歲取諸生十餘名彬彬乎玉帛鼓鐘聖教覃敷其地矣城西一帶沙岡環繞其下產煤盛旺城東南卽博克搭班三峯入雲冰雪晶瑩望之如琉璃世界靈蹟最著故俗以靈山呼之

上賜名曰福壽之山土產野牲雉羣飛肥如蠟裹又產阿魏壓油鳥取松皮爲膏謂之松樹膏能已癆痼疾椿園氏曰巴里坤烏魯木齊依雪山之背故嚴寒大

雪然地平坦水草足額魯特之所遊牧齊克搭班之北有漢文碑一通載其地之沙磧險遠字跡剝落不知爲何代物亦不載其樹碑之由自歸王化以來二十餘年氣候漸和五穀皆生置郡縣設守令鎮以重兵統以親信大臣一時之鉅制雄圖煌煌乎規模宏遠矣

伊犁

伊犁準噶爾故地也爲其汗之巢穴乾隆十九年阿睦爾薩納與準噶爾汗達瓦齊不利率其部落赴歸化城

款關內附

上受降。命將征討擒達瓦齊盡有其地。後累經畔亂。準噶爾男婦近百萬人皆伏誅。地盡空虛。

上命定邊副將軍領滿漢官兵駐劄伊犁而控制鎮扼之。總統南北兩路其駐防之參贊大臣都統辦事大臣領隊大臣綠營之提督總兵均受節制管轄額魯特土爾扈特及回子各城並外藩之汗王貝勒貝子公台吉等各部落乾隆二十九年於伊犁川建城周十八里有奇。

汗台吉
本書其王曰
汗次曰台吉
曰宰桑

卡倫
如是我聞曰
卡倫者戍守
瞭望之地也

上賜之名曰惠遠城將軍既建牙於此其索倫棘伯察哈爾額魯特回城之各領隊大臣均隨將軍駐劄城內印房京都司官四員筆帖式四員管糧司官一員撫民同知一員巡檢二員卡倫侍衛三十餘員節年以來於西安涼州莊浪之駐防滿兵陸續攜眷移駐三千八百名協領等官一百二十八員均住城中發遣內地犯人二千餘名應役於是官兵既衆商旅雲集關外巍然一重鎮矣而滿漢索倫棘伯察哈爾額魯特回子兵衆環繞分布於城垣之外者亦風雲虵鳥之奇惠遠城東十

五里有培塿焉為控俄爾鄂羅之山其下多煤其陰產鐵又東五十五里曰巴彥帶建城焉

上錫惠寧城之名駐防領隊大臣一員協領等官五十餘員兵千九百又東十五里有回城曰固爾扎又東百八十里有山曰哈什迴環數百里其上多銀多野牲將軍圍場在其中有城焉曰哈什回子之城惠遠城東北四百里有川名博羅他拉駐防察哈爾攜眷兵一員遊牧其地總管副總管領之其北為哈布他海之山溫泉出焉浴之已寒溼之疾其南有巨澤曰賽里木淖兒其

神青羊大角而多鬚見則雨雹惠遠城北四十里曰他爾奇之城又北二十里曰烏哈爾里克之城屯田所也綠旗兵二千六百流犯千餘屯田二十六工副參等官百二十員總兵一員統之又北為阿拉瑪圖之山有泉出焉南流為烏哈拉克之河環城西北來開渠引之入城城無井泉官兵賴之南流而入於伊犁河又北為他爾奇之山多果木又東北為莫懷圖之山生土虵見馬則其頭入土其身壁立馬腹腸然不能行倒則鑽馬鼻而豎其腦又北為庫車托木之山產元獺歲採入

西地圖身錄卷一
貢又東北爲擠拉噶朗之山庫色木克什之山產蘋婆
及杏多熊冬藥草山花冬夏溫和別有天地焉惠遠城
南多雉兔一里卽伊犁河其水自哈什丕爾沁山河竝
山泉之水匯爲巨流迅急湍激渡資舟楫中多白魚鯊
魚水獺西北流過伊犁七百里入沙而伏河之南川平
廣有八堡焉駐防攜眷席伯兵一千分八旗總管副總
管領之回人亦雜耕其間其東皆深林豐草多狼多野
羊其西皆葦湖多黃羊野豕城西皆平原川曰賀勒果
斯四百里川名齊七罕駐攜眷索倫兵六百達呼里兵

四百總管副總管領之伊犁幅幘寬廣山徑龐雜西北
西南皆外藩北隣塔拉巴哈台南界回疆東接烏魯木
齊爲西北屏藩軍台十二沿邊卡倫三十規制極爲周
密地本準噶爾巢穴人資遊牧無事耕耘今大兵旣
駐其地皆需穀食因設屯田之法開墾荒蕪回民六千
戶種地納糧僅足支用各官俸薪兵丁鹽菜必需於內
地每歲例調內地銀五十餘萬兩紬緞數萬匹與哈薩
克交易牛羊馬匹變價充餉又收關稅地基銀四萬餘
兩及回城所交棉花布匹等項始能足一歲之用錢價

昂貴三十九年、奏准歲糧折阿克蘇葉爾羌布古兒各城銅七八千觔、開局鼓鑄曰寶伊之局、歲檄領隊大臣一員、領兵五百、巡查哈薩克布魯特一次、卽收取其賦稅、牛馬百取一、羊千取一、額魯特台吉回城伯克俱隨年班入、覲哈薩克三年一次入、覲惟布魯特有來、朝覲者亦隨年班入京、無一定之例、

椿園氏曰、中國土宇之廣狹、惟帝王之德有優劣、自古言之矣、我國家肇基東海、積功累仁、世德綿遠、茂膺

上蒼之眷顧、奄撫中夏之黔黎、

列祖

列宗深仁厚澤、極山溥海、悉主悉臣、固已邊幅擴於前朝、隆規軼於百代矣、我

皇上載飛龍於九五、承丕緒之恢張、廟算無遺、歸版圖者、盡萬里戎人之界、偏師一舉、附編氓者、極百城回鶻之邦、豈獨版章雄百代之先、實亦神聖邁三皇而上矣、方阿睦爾薩納款、關來降、一時廷臣疑議不一、正亦無怪其然、夫犬戎獫狁、侵擾於周、

匈奴單于猖獗於漢自來無以制其命數世不克定其規如謂一旅之師掃兇頑如秋葉數年之內擴土宇於遐荒則勇者不敢決其必成智者不能料其究竟者也我

皇上宸衷睿斷大計天開命將而整師徒臨軒而授方略間有跳梁必嚴撻伐苟深愛戴厚予生成春雨秋霜德侔天地洗心革面化被窮荒闢數萬里之新疆昭千古之創舉豈臣工所得窺其高深者哉然地居邊鄙之陲惟切機宜之鎮密

事懸萬里之外非可乞旨於堂廉執其事者善其成居其任者稱其責則萬年鞏固之庥也

撻拉巴哈台

撻拉巴哈台亦準噶爾故地也其種人曰打什達瓦亦額魯特之屬地曰雅爾又曰楚呼楚即阿睦爾薩納當年游牧之處乾隆二十年後準噶爾破滅阿睦爾薩納北走其地空虛大兵平定伊犁以其地據嚴疆土宇廣闊南至伊犁十八站北至哈薩克七日西至哈薩克三日東北去鄂羅斯境不滿五百里兩國之卡倫相望

為北鄙緊要之區新疆屏藩之地因設參贊大臣一員
領隊大臣一員初在西北屯劄極寒冬雪盈丈夏多毒
虵且多白蠅為害甚鉅飛觸人畜眼角輒遺蛆而去非
以膠黏之不出後故移駐於楚呼楚

上賜名曰撻拉巴哈台建築城垣周迴數里設司官二
員筆帖式三員同知一員聽差及卡倫侍衛七員官兵
既駐皆需穀食設屯田漢兵一千參將游擊領之伊犁
滿洲蒙古兵輪班調撥一千五百防守其地協領領之
歲調餉銀數萬兩以充俸餉紬緞數萬匹與哈薩克交

易牛羊駝馬變價充費乾隆三十六年土爾扈特來鋒
其親王策伯克多爾濟之部落三千餘口安插於城東
四站賀伯克薩里地方恣其遊牧產鱊魚鯊魚水獺及
諸野牲多熊色蒼黃多麀數百為羣俗名四不像有鳥鳥毛
似鷄大有觔許味甚美常栖樹杪故名樹鷄鶉綠色似
鸚鵡羽可作扇似翡翠但微冗耳

椿園氏曰撻拉巴哈台西北邊之嚴疆也與哈薩克
鄂羅斯地界相連然哈薩克臣服中國傾心向化
不有二心而鄂羅斯方困於控噶爾竭力支吾自保

不暇又何敢生事故雖極邊要害之區轉堪高枕臥
理且河水暢流足資耕漁之利山場豐美尤多獵取
之禽亦富厚安靖之邊疆也第奇寒大雪地處偏隅
哈薩克額魯特之外人迹罕到則一荒涼之世界而
已

日本

金雞烟道雲秀龍校

西域聞見錄卷第一

西域聞見錄卷二

新疆紀略下

關展

關展回城土爾番阿奇木伯克所屬雍正間額魯特繹
騷其城其酋伊敏和卓率其人民投誠歸化因移其人
於安西沙州以避準噶爾之殘暴乾隆二十年後大
兵掃蕩伊犁土爾番人眾仍歸故土其後續定回疆伊
敏和卓從之奔命著有勞績累受郡王之封關展雖極
小回城而地當孔道東去哈密七百七十里為南路要

本書回部大
頭目謂之阿
奇木伯克

衝故建築城垣周五里有奇設辦事大臣一員司官一員筆帖式三員管糧同知一員吏目一員城守都司一員千把總五員兵三百五十轄軍站六台又西二百六十里為所屬土爾番回城

土爾番者伊敏和卓之子公蘇拉滿所居之處也統轄回城六曰土爾番曰闢展曰魯古沁曰色更木曰托克遜曰哈拉和卓六城回人皆蘇拉滿之阿拉巴圖世襲土司非回疆各城隨時陞調去留之可比人戶惟土爾番最多然合而計之亦不過三千餘戶耳更多貧苦不

本書阿拉巴圖者猶華言奴僕也

戈壁又作鍋

錄陽消夏錄云戈壁者碎沙亂石不生水草之地即瀚海也如是我聞云戈壁皆積沙無水故草木不生又云嘉峪關外有戈壁徑一百二十里皆積沙無寸上

能自贖夏極炎熱火織當天炎風匝地東南一帶沙山絕無草木日光照射尤不可耐俗名火燄山冬日無邪寒大雪土產麥穀胡麻而甜瓜西瓜葡萄種類甚多無不佳妙甲於西域土田肥沃亦多棉豆之利土爾番之北一里許多怪風往往驢羊吹去無蹤南皆戈壁野駝野馬百十成羣哈拉和卓即漢都護班超駐劄之所又西南五百餘里為賀卜諾爾回城賀卜諾爾者即世傳黃河之源星宿海也自闢展西至和闐四五百里之南自和闐南至後藏四五百里之東

周迴萬里皆星宿海之海渺無人煙間有道途非戈壁
卽泥淖直峯側嶺曠野平川無地非泉或如鏡懸或如
瀑布或萬點湧地而出如珠之走盤或錯落散布而來
如星之躔度水色赤黃數其泉不可以萬千計派流莫
考沮洳無垠無一非夾淤夾沙洄湧旋流之水加以雪
山之陽回疆數千里各河東南長趨俱匯於賀卜諾爾
爲黃河極大之湖潑洄渟滯旋轉而伏其東其北皆峻
嶺高峯以障蔽之數百里出山始見黃水一線自山下
湧出如溝渠耳東北流入中國卽黃河也有村二處皆

名賀卜諾爾各四五百家其人不耕不牧惟以魚爲生
織野麻爲衣取天鷲絨爲裘籍水禽翼爲卧具語言與
回子通不解誦經禮拜之事時有至庫爾勒回城者不
能穀食肉食卽大嘔以庫爾勒多魚故來他處則不
敢往其地設五品伯克一員屬闡展大臣管轄時赴闡
展謁見則裹魚以爲糧

椿園氏曰古云葱嶺之水東注河源西歸洋海今履
其地而驗之信然夫黃水之在賀卜諾爾爲宇內最
大之湖洞庭彭蠡合而一之不敵其半羣山擁遏伏

流千里而後由積石入中國亦祇一線耳寧夏之人且灌且淤大亨其利至中州則浸淫瀰漫爲南北兩岸之害九河之故道旣湮隄防帶壩皆障水之遺法然亦無可如何耳闢展東北山有風穴故數百里內多怪風或黑或黃掀山飛石至其地之溽暑非常則又理之所不可解者矣

哈喇沙拉

哈喇沙拉辦事大臣駐劄之所城係中國創建東西南三門周僅三里亦極卑薄去土魯番八百七十里設大

臣一員司官二員筆帖式二員屯田防守兵六百遊擊領之城重回人及土爾扈特人等雜處初係回城土宇寬廣著勒土斯山場迴環千里草肥水甘多野牲足資遊牧開都河水暢流足資灌溉以故人戶繁盛果木黍稷盤空被野夙稱富庶之邦乃準噶爾恃其強橫占據其地爲牧場回民不堪其擾死絕逃亡地遂空虛及大兵定伊犁以其地要害因設辦事大臣一員駐劄後土爾扈特來歸遂將其汗烏巴錫部落霍碩特貝勒恭格部落安插於著勒土斯恣其遊牧教之耕種京差侍

西域圖志卷三
衛三員管理其人開都河南北兩岸及著勒土斯牧場
氈帳雲屯皆伊等所居也數年以來漸知稼穡然其人
貧而惰性喜盜掠商民及回戶頗受其害婦女尤不知
恥到處可以宣淫而鍼帶女工則遠勝於回戶也極貧
之男婦子女多鬻於各城回人為奴而盜馬竊衣連竄
不知所往者復踵相接也狡詐回子亦重價輾轉販賣
於巴達克善溫都司坦等處從中漁利馬潼為酒謂之
氣司牛乳為酒謂之阿拉占敬喇嘛與額魯特同西南
一百五十里為庫爾勒回城

庫爾勒回子七百餘戶多惰蘭回人無內地官兵防守
設三品四品五品六品伯克各一員餘皆七品地方遼
闊開都河水滌繞多魚鰕蘆雁蒲鴨鷗鷺成行土產稻
米二麥集吉草可以為箸多葡萄瓜果其人好訟不知
禮法又西五百九十里為布古爾回城

布古爾回城舊有回子二千餘戶後經逆匪霍吉占叛
亂大兵進勦布古爾適當其衝逃亡略盡僅存百餘
戶歸入庫爾勒居住息兵之後始徙惰蘭回子五百戶
實其地惰蘭者回子中別一種也為霍吉占親近牧馬

畜鷓之戶性狡詐喜訟回子中最爲頑梗額設三品至四五六品伯克共五員餘皆七品無內地官兵事務同庫爾勒總歸哈喇沙拉大臣管理土產羊皮酥油獐狍獾紅銅城之南皆戈壁馬行三四日山場豐美多野牲益南則沮洳近星宿海矣其地蘆蕩蒲灘綿渺無際爲西人回地之咽喉其自葉爾羌和闐阿克蘇喀什噶爾沙雅爾等處來者雖由山徑荒灘亦必終歸於布古爾葦湖之土橋過渡舍此別無路徑也

椿園氏曰哈喇沙拉相傳爲焉耆故地要亦毫無考據大抵數百年來皆回入境土明季爲準噶爾吞踞夫邊外之土無不可以耕種者顧少雨澤而地乏水故土曠而人稀此地川平土沃大水滌洄可庶可富之國也今土爾扈特霍碩特安插其地實爲樂土之可居而其人游惰不能盡力耕作自食其力男則盜劫以爲能女則賣姦而不恥則亦戎人之敗類而已矣

庫車

布古爾之西三百里有回城曰庫車古龜茲國也方城

本書云回部大頭目謂之阿奇木伯克次則伊什罕伯克亦有統領之貴

四門依山岡為基周九里餘皆柳條沙土密築而成望之巍然如金湯之鞏固駐防大臣一員司官一員筆帖式二員管糧典史一員城守兵三百都司守備領之軍台十處額設三品阿奇木伯克一員四品伊什罕伯克一員五品噶雜納齊伯克一員尙伯克一員六品海子伯克一員餘皆七品今其阿其木伯克為賞戴二品頂翎之阿克伯克也官兵回京共居一城之中城鄉回子一千餘戶歲納糧二千石充官兵口糧銅一千八十觔解送烏什鑄錢硝二百觔磺三百觔解送伊犁備辦

火藥幅幘寬廣地扼衝衢為西入回疆之門戶南數十里即戈壁馬行三日山場豐美多野牲無人烟益南則沮洳近屋宿海矣土產搭連布銅硝磺礮砂出礮砂之山在城北山多石洞春夏秋洞中皆火夜望如萬點燈光人不可近冬日極寒時大雪火息土人往取砂赤身而入砂產洞中如鍾乳形故為難得也天少雨歲不過微雨一二次或竟終歲不雨耕種皆資灌溉無井泉城西即渭干大河回人亦熟於開渠引水之法故種植多獲其地諸果皆盛城北二十里有小佛洞城西六十里

有大佛洞山之上下前後鑿洞四五百處內皆五彩金粉繪爲佛像最高一洞三楹壁鑿白衣大士像漢楷輪迴經一部鐫壁上相傳唐人所爲城東南十里有頽城一段長五里許堅實高厚雉堞猶存土人謂漢時屯兵之所然亦無可稽矣西南北六十里爲沙雅爾回城

椿園氏曰庫車之在回疆名城也回人三五萬戶經霍吉古之亂城中幾無子遺所餘僅千戶耳大兵圍庫車之時城中只有羊七隻牛二頭自底定以來滋養生息家給人足迄今最貧苦之小回亦有牛羊

駝馬出有衣入有食吉凶皆能成禮歌舞昇平矣

沙雅爾小回城也歸庫車大臣管轄不設官兵唯設三品伯克及四五六品伯克各一員餘悉七品城南繫依渭干河岸城垣傾圮荒涼一村堡耳回子七百餘戶歲納糧千餘石銅硝磺之數較庫車減三分之一地下溼炎熱宜於粳稻瓜果皆佳而梨尤精絕多虎產獐獐獾狐狸近城皆葦湖故夏苦蚊如霧如塵日晡尤甚回人以布爲幙日夕男女皆入幙中避之滿城牲畜咆哮徧身流血二更後始定其人村野椎魯然亦健訟婦女皆

好顏色、悉端麗、無甚醜者、其南近賀卜諾爾、渭干河之所歸也、西南馬行八日、至和闐、東南馬行二十八日、至西藏、

椿園氏曰、事每償於所忽、况放恣於臨事之際哉、霍吉古既叛、以庫車衝要、故專之、寄用其黨人、其所謂阿布都克里木者、狡黠兇狠之尤、及霍吉古自葉爾羌來、悉其精銳與大兵抗衡、亦一時頑劇之寇、而雅爾哈善將萬餘綠旗之兵、涉數千里沙漠之地、臨敵決策、摧朽拉堅、使霍吉古之心腹爪牙、大半就戮、

亦有足多者矣、迨至逆賊糧盡勢窮、力不能支、使其弟兄於庫車就擒、不但回疆之定、無勢再舉、且使背逆之寇、顯服王章、豈非一時勞績懋著者哉、顧乃趾高氣揚、輕敵縱寇、使既困之獸、挺而走險、豕突狼奔、投荒而竄、以致大兵數動、日月遷延、而後罪人斯得、伊誰之過歟、身膺國憲之誅、事為天下所恨、非其才之不足、則亦放恣而不能敬事之所致也、

烏什

烏什本係回城、回人謂之土爾番、土爾番者、回言都會

西域圖志卷三十一
也地在庫車西北千里城依南山諸峯環抱大河潑繞其北戶口本數萬準噶爾時最爲表著其阿奇伯克霍吉斯準噶爾汗達瓦齊之所立也大兵破伊犁達瓦齊奔至烏什霍吉斯憑其詐力擒達瓦齊父子以獻身受王封回人多不義其所爲霍吉占叛逆自庫車逃往阿克蘇烏什兩路之人亦未從之作亂而霍吉斯暴戾不馴反覆不可專任上乃召霍吉斯入京以哈密回子阿布都拉爲烏什阿奇木伯克阿布都拉貪酷所用皆哈密回子殊多擾攘而烏什辦事大臣蘇成尤兇

淫殘虐回子苦之遂聚衆叛殺蘇成及阿布都拉在城官兵皆被其害時南路之參贊大臣那世通駐劄喀什噶爾以罪誅伊犁將軍明瑞參贊大臣永貴討平之回戶盡行誅戮因移總理回疆之參贊大臣駐之地僻不臨大路城內無回人居住設協辦大臣一員司官三員筆帖式三員侍衛六員滿兵二百協領領之漢兵一千副將領之有屯田牧場軍台錢法諸務局鑄乾隆通寶普兒每文重一錢二分抵銀一分每百謂之一騰格回子私用每五十謂之一騰格哈喇沙拉普兒與制錢通

用幅嶼遼廓北界冰山南皆平川沃野管轄烏什阿克
蘇拜賽里木四城其地山場豐蔚葦蕩深邃皆布魯特
遊牧其中外藩貿易人來皆有應納之稅十分取一乾
隆四十年

欽賜烏什名曰永寧城參贊大臣既駐烏什各城重大
機務均俟裁決六次回城之三品四品伯克缺出皆參
贊定擬與本城大臣聯銜奏請補授每年各城有六
品以上之伯克一員二員隨領班之大伯克入覲謂
之年班亦由參贊派定八月中旬齊集阿克蘇候參贊

大臣來犒賞牛酒遂領帶班之侍衛領之入京其領班
之大伯克六人一葉爾羌之阿奇木伯克貝勒鄂對二
喀什噶爾之阿奇木伯克輔國公色提巴爾第三阿克
蘇之阿奇木伯克二等台吉鄂斯滿四庫車之阿奇木
伯克二品頂翎阿克伯克五英阿薩爾之阿奇木伯克
二品頂翎蘇爾坦和卓六和闐之阿奇木伯克邁達雅
爾六人輪班入朝亦參贊定擬春參贊西至葉爾羌
喀什噶爾巡查回子布魯特事務秋東至哈喇沙拉巡
察土爾扈特霍碩特耕牧情形收成分數以行賞罰歲

以爲例烏什 關帝廟壯麗歲三致祭冰山歲遣官一
致祭永寧城外卽烏什回子村落也烏什回子已於乾
隆三十年叛亂案內誅之盡絕矣惟綠營屯兵四百耕
其荒廢之地嗣於阿克蘇葉爾羌和闐喀什噶爾四城
徙回子五百戶於城外種地納糧設五品阿奇木伯克
一員六品海子伯克一員七品明伯克一員管理其人
回戶各就所耕之地分布散處無城堡村聚數年以來
漸有田園屋宇果木成林安於樂郊矣永寧城東二百
里爲所屬之阿克蘇

阿克蘇回子一大城也人二萬餘戶土田廣沃芝麻二
麥穀豆黍棉黃雲被野桃杏桑梨石榴葡萄蘋婆瓜菜
之屬塞圃充園人人富厚牛羊駝馬所在羣聚尤多技
藝之人攻玉製器精巧可觀繡鹿革爲鞵鞍轡脩整爲
各城翹楚風俗淳厚然亦喜訟易惑亂回子之陋習也
地當孔道以故內地商民外番貿易鱗集星萃街市紛
紜每逢八柵爾會期摩肩雨汗貨如霧擁設遊擊一員
稽查往來路票彈壓地方理台站伯克設三品一四品
一五品二六品一餘皆七品今其阿奇木伯克爲二等

本書云日中
之市謂之八
柵爾

台吉鄂斯滿也土產梨最佳歲充土貢又東四百五十里為拜城拜富厚也

拜回子小城也人四五百戶地寒糧米瓜果甚稀當孔道無官兵防守設四品五品六品七品伯克共五員拜城回子多烏什人為霍吉占祖父所惡逐居於拜轉得逃誅亦天數也又東八十里為賽里木

賽里木回城亦屬烏什在庫車西北二百十里乾隆二十三年大兵至庫車賽里木回子首先迎降地當孔道在雪山之麓故寒八九月間木葉盡脫果木稀少所

樹惟二麥豌豆甜瓜葡萄餘不可種土產銅硝攻玉之砂官設遊擊一員土官設三品至七品伯克共十一員風俗淳朴無回子惡劣之習喜暢飲酣歌與庫車相似椿園氏曰烏什為參贊駐節之所總理各城膺回疆之重任雖受伊犁將軍節制而回疆重大機務實為參贊專責皆毋庸會商將軍而後行猶內地督撫之分省而治也

葉爾羌葉爾謂地羌寬廣之謂

葉爾羌回疆一大城也回人呼之為葉爾奇木為霍吉

占祖孫父子之巢穴其居室壯麗綠琉璃瓦覆之今爲糧餉局矣園亭寬敞今修爲辦事大臣衙署城池深固周十數里平定回疆以來參贊駐劄於此後移於喀什噶爾又移於烏什此地設辦事大臣二員司官二員筆帖式三員卡倫侍衛十員卡倫八處軍站十三台滿兵三百協領領之城守漢兵六百五十五參將領之正賦三萬五千三百七十兩糧三萬五百四石黃金三十兩清油八百觔稅銀一千六百四十九兩留充本城公用官兵鹽菜口糧又折收回子布五萬七千五百六十九

匹棉花一萬五千觔布袋一千四百三十二條麻繩一千二百九十七根銅三千觔一併解送伊犁葉爾羌土地平曠東接烏什西界八達克善南控和闐北隣喀什噶爾西南與外藩接壤辦事大臣所轄回城十處曰葉爾羌曰哈拉噶里克曰托古斯堪曰三珠曰契潘曰塔克曰克可牙爾玉拉里克曰火沙拉克曰巴里楚克最遠一城在葉爾羌西馬行十日界乎八達克善曰賽闊羅十城各有阿奇木伯克自三品至五品不等而葉爾羌最爲大城設三品四品伯克各一員五品二品六品

一員餘皆七品今其三品阿奇木伯克爲貝勒鄂對也
人丁七八萬戶九城各千戶官兵居城之一隅餘皆回
人比櫛而居幾無隙地中國商賈山陝江浙之人不辭
險遠貨販其地而外藩之人如安集延退擺特郭酣克
什米爾等處皆來貿易八柵爾街長十里每當會期貨
若雲屯人如蜂聚奇珍異寶往往有之牲畜果品尤不
可枚舉其人循謹敬中國之人愛戴官長性懦怯習技
巧尚宴會婦人善歌舞能百戲如打劬斗踏銅索諸戲
皆有可觀但豪強兼并習染成風伯克土霸日增其富

小戶回子少有積蓄輒爲所咀嚼以故人戶雖繁不能
殷實多貧乏之人風尚淫佚喜男色有閩廣之風回童
少娟秀者輒不得免然亦修飾姣媚與人燕好土產米
穀瓜果甲於回地其地有河產玉石子大者如盤如斗
小者如拳如栗有重三四百觔者各色不同如雪之白
翠之青蠟之黃丹之赤墨之黑者皆上品一種羊脂朱
斑一種碧如波斯菜而金片透溼者尤難得河底大小
石錯落平鋪玉子雜生其間採之之法遠岸官一員守
之近河岸營官一員守之派熟練回子或三十人一行

或二十人一行截河並肩赤脚踏石而步遇有玉子回
子即脚踏知之鞠躬拾起岸上兵擊鑼一棒官即過硃
一點回子出水按點索其石子去葉爾羌二百三十里
有山曰米爾台搭班搭班亦作達坂回言山也徧山皆玉五色不同
然石夾玉玉夾石欲求純玉無瑕大至千萬觔者則在
絕高峻峯之上人不能到土產犛牛慣於登陟回子攜
其乘牛攀援鎚鑿任其自落而收取焉俗謂之礫子石
又曰山石每歲春秋二季葉爾羌貢玉七八千觔至萬
觔不等葉爾羌和闐玉璫喀什哈琅圭塔克河中所產

之玉無一定之額儘數入貢由台站輦送至京私玉之
禁甚嚴台卡例應稽查然而奸回私採奸商私帶涉險
作巧又有不能盡除其弊者南七百里為和闐回城
和闐亦回疆之一大城也南行二十日即後藏北距葉
爾羌七百里西皆崇山複嶺與外藩道路不通東皆戈
壁沮洳之場近星宿海矣地僻事簡僅設領隊大臣二
員綠營兵二百三十二均屬葉爾羌大臣節制所屬回
城六曰和闐曰玉璫喀什曰噶拉噶什曰齊喇曰噶爾
雅曰他賀卜伊六城均有阿奇木伯克三品至五品不

等稱之曰和闐總名也土田平曠沃野千里戶口繁多皆出玉子多於葉爾羌瓜果咸備風俗淳朴無游惰浮華之習男力為耕作女勤於刀尺原蠶山繭極盛所織紬絹繭布極縝密光實可貴或曰和闐即古于闐而回人稱漢人為赫探漢任尚都護西域遺其人眾於此和闐回子皆其遺種故回子呼之為赫探城和闐赫探之訛音也

椿園氏曰或傳葉爾羌為古剽賓國或謂即太食月支之地古云崑山之璞抵烏葉爾羌之米勒台達坂

山巔水湄莫不產玉以至和闐皆然或即古人所謂崑崙者歟地處極邊風尚殊異且與外國多通貿易衣冠詭譎形貌奇異之人往往而有之矣

喀什噶爾

喀什謂各色噶爾謂磚房地多各色磚房故名亦言其富庶之意而已矣

喀什噶爾回疆之一大城也外藩人稱各城回人必曰喀什噶爾回子則其地之表著可知矣地為西域極邊西北一帶雪山外皆外藩矣設辦事大臣一員協辦大臣一員司官二員筆帖式二員同知一員歲收回子普兒三千六百餘千抵銀三萬六千餘兩糧一萬四千石

西域圖志卷之二
以充本城兵餉仍折徵回子布一萬匹解送伊犁備用
稅十分抽一變價充公防兵二百二十協領領之漢兵
二百五十遊擊領之卡倫十二處設侍衛十五員領之
轄回城九地土膏腴糧果多收土產盪緞盪紬金銀絲
紬緞布石榴木瓜瓜膏蘋果葡萄乾皆以充貢

一喀什噶爾回城與鎮城相連極繁盛習技巧攻玉鏤
金色色精巧風尚奢華多妓女嫺歌舞殷實之家亦頗
畜之猶中土畜歌姬也人皆循謹畏法敬官長不似庫
車以東回子悍然村野而已設三品以下至七品伯克

若干員今其阿奇木伯克爲一等輔國公色提巴爾第
也

一英阿薩爾回城在喀什噶爾之南二百里爲外藩各
國入回疆之總道最爲緊要設總兵一員以鎮撫之土
產稻米二麥麻豆瓜果甚盛今其阿奇木伯克爲二品
頂翎之蘇爾坦和卓也

一牌斯巴特回城在喀什噶爾東三十里土產黑礬瓜
果今其阿奇木伯克爲海里爾也

一塔什伯里克回城在喀什噶爾西北二百里與布魯

西域圖志卷三
特密邇設四品阿奇木伯克爲散秩大臣布魯特比阿奇木也霍吉占亂阿奇木効力行間有功

上以此地賜之回子亦歸其管轄土產二麥青稞而已
一阿拉圖什回城在喀什噶爾東北八十里土田廣沃果木繁茂地下溼宜稻今其阿奇木伯克爲賫沙爾也
一別什克里木回城在喀什噶爾之東十里人情風土與喀什噶爾同今其阿奇木伯克爲蘇拉拉也

一玉素納爾土什回城在喀什噶爾西北百三十里近雪山故寒今其阿奇木伯克爲巴巴伯克也

一阿爾古回城在喀什噶爾東北百九十里依雪山多雪鷄雪蓮雪蛆雪蟾之類回子不知取用惟取雪鷄以充庖過雪山四日可抵伊犁但春秋冬皆不可行夏或可行然亦無人往來今其阿奇木伯克爲沙莽蘇爾也
一握帕爾回城在喀什噶爾西北百八十里與布魯特接壤今其阿奇木伯克爲玉努斯也

椿園氏曰喀什噶爾爲西鄙巖疆與布魯特比隣方其未歸王化之時布魯特恃其強暴魚肉諸回今新疆底定回子日益富布魯特日益窮又畏天朝

西域圖志卷二
之威無復敢如嚮日橫肆然而垂涎忌忿之情固有
視之耿耿者矣

日本

金雞畑道雲秀龍校

西域圖志卷二

